



# 北京!

## BEIJING!

## 将携手张家口举办2022年冬奥会 承诺为世界奉献精彩、非凡、卓越的冬奥会

北京令世界再次心动,中国将续写奥运辉煌。国际奥委会第128次全会于7月31日下午在马来西亚吉隆坡投票决定,北京携手张家口成为2022年冬奥会举办地。85名委员投票,一人弃权,44:40,北京险胜。

在巴赫念出“北京”的那一刻,北京冬奥申委代表团成员们一跃而起,相互拥抱恣意庆祝。姚明激动地说:“我们是很幸运的,在这也要向阿拉木图表示感谢,如果没有他们的精益求精的表现也不会激励我们展现出最好的自己,体育比赛永远要感谢一个伟大的对手,才能一起创造出一场精彩的比赛。”

31日晚间,北京冬奥申委代表团在吉隆坡与国际奥委会联合举行新闻发布会。国际奥委会主席巴赫祝贺北京获得2022年冬奥会举办权,高度评价北京的申办工作和申办陈述。北京市市长王安顺承诺,北京将为世界奉献一届精彩、非凡、卓越的冬奥会,并表示北京将全面兑现2022年冬奥会的承诺。

王安顺介绍了北京在未来7年落实申办承诺的构想:“在未来的7年里,我们将按照国际奥委会的有关规定,全面践行《奥林匹克2020议程》,秉持‘以运动员为中心、可持续发展、节俭办赛’三大理念,与国际奥委会和国际冬季单项体育组织一起,认真做好各项筹备工作,充分利用2008年奥运遗产,并在2022年留下更加丰厚的奥运遗产;推动中国冬季运动的推广普及,带动中国3亿人上冰雪。为世界奉献一届精彩、非凡、卓越的冬奥会,为奥林匹克运动发展和奥林匹克精神传播作出更大的贡献。”

中国奥委会主席、国家体育总局局长刘鹏在会上回答了有关冬奥会促进中国冬季运动产业发展等问题。王安顺回答了有关筹办冬奥会工作规划等问题。



北京冬奥申委代表团成员庆祝。 新华社发

### 新的历史

## 唯一既举办夏奥运会 又举办冬奥会的城市

未来的7年,北京将逐步向世界展现自己在冬季的魅力,为奥林匹克的史册再添神奇的一笔。而北京也因此创造了奥林匹克的新历史:第一个既举办夏季又举办冬季奥运会的城市。

作为世界上最古老的城市之一,北京建城已有3000多年历史,城市的营建体现了中国古代城市规划的最高成就,被称为“地球表面上人类最伟大的个体工程”。北京市市长王安顺表示,千百年来,中国人形成了特色鲜明的冬季文化和运动传统:“我们真诚地邀请各国运动员和游客来体验一届充满中国独特文化韵味的冬奥会,一届欢乐祥和的冬奥会,一届安全可靠的冬奥会。”

### 外媒热议

## 安全可靠的選擇

一些世界大通讯社撰文称,北京对国际奥委会来说是一个安全可靠的選擇。

美联社记者斯蒂芬·威尔森撰文表示,在国际奥委会看来,北京携手张家口举办2022年冬奥会是一个安全、可靠的選擇。文章中,威尔森评价北京冬奥代表团的陈述“并没有过多地打感情牌,而是将重点放在北京办赛的能力上,正如他们在2008年所证明过的一样。”

法新社记者尼尔·康纳同样认为,国际奥委会将举办权赋予北京,是因为他们相信北京能够成功地举办一届冬奥会。正在德国海德堡大学作交流学者的中国体育问题专家苏珊·布劳内尔在接受康纳采访时说:“中国懂得如何组织举办一场大赛事,也已经证明过自己的能力。”

路透社记者朱利安·林登认为,北京夏季奥运会的举办让北京成为显而易见的热门选择,其将冰雪运动普及到全球最多人口的国家这一前景也打动了奥委会官员。

日本共同社则将北京的胜利描述为“一次黑马的胜利”。文章称,北京在本次申办中并未刻意高调,冰上与雪上项目之间距离过远与缺少自然雪的现状让北京不得不考虑可能的失败。

### 心态之变

## 从“扬眉吐气”到“自信谦和”

早在1993年,北京第一次申办失利时,杨澜就作为记者和主持人参与其中。“三次申办经历让我刻骨铭心。”杨澜对记者说,“第一次在蒙特卡洛申办受挫时,我还是‘少年不识愁滋味’的年龄,当时感觉中国与世界的交流和沟通仍有一定距离。”

“2001年7月13日在莫斯科的申办成功可以说是恰逢其时。中国的国力与国民的视野已经取得了质的飞跃。”杨澜回忆说,“2008年8月,奥运会把世界带到了中国,带到了北京,中国也奉献给世界一届无与伦比的奥运会,至今仍然令人难忘。”

在此次申冬奥的陈述中,杨澜出场时自信的笑容再次展现出飞速发展的中国的气度,她向世界介绍了中国的经济发展情况。三次申奥杨澜以不同的身份出现,这期间,也正是国家突飞猛进发展的阶段。

如果说14年前,北京申办奥运成功后的感觉是“扬眉吐气”,那么此次申办冬奥,中国已经更加自信、从容和谦和。

“中国人的精神面貌、生活状态都跟2001年第一次申奥成功时又有很大不同。”杨澜说,“这一次,让我们期待,我们能为世界做出什么样的贡献。”

### 民生焦点

## 预算、环境、后续利用都有充分考虑

### 办赛需要多大投入?

节俭办赛是北京申奥的一大理念和目标。根据此次冬奥会财政预算,赛事编制预算花费约为15.6亿美元,政府补贴占6%;包括竞赛场馆和非竞赛场馆在内的场馆建设预算,约为15.1亿美元,在这15.1亿美元中有65%来源于社会投资。

北京奥运会主体育场——国家体育场“鸟巢”将成为承担2022年冬奥会开幕式任务的标志性场馆,“水立方”将举行冰壶赛事,“五棵松”和国家体育馆将举行冰球赛事……实际上冬奥会需要的12个冰上项目场馆,已经有

11个是现成的,只需要新建一个场馆——国家速滑馆。

除了北京市内将举行冰上项目,雪上项目将分别在北京市延庆和河北省张家口的崇礼举办。延庆将利用地理优势,提供高山滑雪雪场;崇礼赛场大部分比赛计划安排在云顶雪场。目前,崇礼的多数雪道已具备国际标准,只需按照奥运会标准加以改造即可。

需建成永久设施的奥运村和媒体住地,冬奥会后将作为酒店或公寓,继续服务于体育文化、旅游休闲等产业的发展。

### 造雪对水资源影响有多大?

据了解,在张家口崇礼和北京延庆这两个滑雪项目举办地,都具备了降雪小气候。冬奥申委官员此前对记者表示,去年张家口地区雪场周边连续下了26场雪,在北京海坨山,今年5月9日还下了一场雪,去年的5月12日也下了一场雪。除了自然降雪,国家体育总局局长刘鹏说,按

照往届冬奥会的通常做法,北京2022年也将使用已有的造雪设施,以补充自然降雪的不足。

造雪对水资源影响有多大?刘鹏说,在雪场运行高峰期,人工造雪用水量占当地供水量的比例最高也不到1%。

### 相关链接

## 我国加入冬奥大家庭历史回顾

冬奥会的比赛项目可分为冰上项目和雪上项目两大类。

第一届冬季奥林匹克运动会于1924年在法国的夏慕尼举行。中国于1988年首次参加冬奥会,但并无正式奖牌。1992年的阿尔贝维尔冬奥会上,叶乔波和李琰分别在女子速度滑冰和女子短道速滑项目上为中国代表团摘得

银牌。2002年盐湖城冬奥会,杨扬在女子短道速滑500米和1000米两个项目上夺金,终于实现中国冬奥代表团历史上金牌“零的突破”。

目前,中国在短道速滑、速度滑冰、花样滑冰以及自由式滑雪空中技巧等项目上具有较强的实力,其他冬季项目也在迅速发展。